بريد الجزائر

استرجاع رفات شهداء المقاومة الشعبية

2020
03

بريد الجزائر

خصائص

- **الرسم:** سفيان مراكشي
- **القيمة:** 25 دج
- **حجم الطابع:** 29x43
- **المطبعة:** مطبعة البنك الجزائري
- **طريقة الطبع:** الأوفسات
- **الوثيقة الطوابعية:** ظرف مصور بـ 10,00 دج و يستعمل ختم مصور لليوم الأول.
- **البيع المسبق:** يومي الخميس 20 و السبت 22 أوت 2020 في جميع القباضات الرئيسية للبريد عبر 48 ولاية.
- **البيع العام:** يوم الأحد 23 أوت 2020 في جميع المكاتب البريدية.

Taskanin

- **Amsuneɣ :** Sofiane Merakchi
- **Azal :** 25 idinaren
- **Amsal :** 43x29
- **Amsiggez :** taggazt n Lbanka n Lezzayer.
- **Taɣara n usiggez :** Offset
- **Isemli n tamber :** taɣlaft n wass amezwaru s 10 idinaren, adbay n wass amezwaru s teklut
- **Azenzi n wass amezwaru :** Ámhad 20 d Sed 22 ΓUCT 2020 deg 48 n termisin tigejdanin n Tnazent n Lezzayer.
- **Azenzi azayez :** Acer 23 ΓUCT 2020 deg yal anaray n Tnazent n Lezzayer.

Characteristics

- **Drawing:** Sofiane Merakchi
- **Facial value:** 25 AD
- **Dimensions:** 43x29
- **Printer:** Printing House of the Bank of Algeria
- **Printing process:** Offset
- **Philatelic Document:** A 1st Day Envelop of 10.00 AD with obliteration 1st Day illustrated.
- **1st Day Sale:** Thursday and Saturday, on August 20th and 22th, 2020 In the 48 main post offices of the chief towns of each wilaya.
- **General Sale:** Sunday, on August 23th, 2020. At all post offices.

بريد الجزائر

استرجاع رفات شهداء المقاومة الشعبية

بعد مرور حقبة طويلة من الزمن دامت مئة و سبعين (170) سنة، استرجعت الدولة الجزائرية الدفعة الأولى من رفات وجماجم أربع و عشرين شهيدا من زعماء المقاومة الشعبية ضد الاستعمار الفرنسي للجزائر والتي كانت متواجدة بمتحف التاريخ الطبيعي في باريس، بفضل مساع توجت بإعلان رئيس الجمهورية، السيد عبد المجيد تبون، عن إعادة هذه الرفات الطاهرة لشهدائنا الأبرار إلى أرض الوطن،يوم الجمعة 4 جويلية2020 ، على متن طائرة عسكرية مصحوبة بسرب من المقاتلات من القوات الجوية الجزائرية، قادمة من فرنسا.
و قد حظي رفات أبطال الجزائر باستقبال رسمي من كبار مسؤولي الدولة يتقدمهم السيد رئيس الجمهورية، القائد الاعلى للقوات المسلحة وزير الدفاع الوطني، و ووريت الثرى بمربع الشهداء بمقبرة العالية بالجزائر العاصمة بعد ألقاء النظرة الاخيرة عليها من قبل كامل أطياف الشعب، في جو مهيب امتزجت فيه مشاعر الافتخار و التقدير والإجلال، يوم الخامس جويلية المتزامن و الاحتفال بالذكرى الثامنة و الخمسين لعيد الاستقلال المجيد.
و من ضمن المقاومين الوطنيين الاشاوس الذين سقيت ارض الجزائر بدمائهم و تم استرداد رفاتهم، الشهيدان محمد الأمجد بن عبد المالك المعروف بـ "الشريف بوبغلة"، وقائد ثورة الزعاطشة،الشيخ احمد بوزيان.
أما محمد الأمجد بن عبد المالك الذي اشتهر"بالشريف بوبغلة" ، استقر بسور الغزلان قادما اليها من النواحي الغربية سنة .1849 و قد اشتغل في البداية في تعليم القران الكريم للأطفال، و في نفس الوقت كان يعالج المرضى، و عرف عنه شجبه و كرهه للاحتلال الفرنسي الغاشم و حثه أبناء جلدته على مقاومته ودحره، ما لفت في مطلع سنة 1851 انتباه السلطات الاستعمارية اليه، بفعل نشاطه التحريضي المتواصل، الى ان اصدر في حقه امر بالاعتقال بتهمة محاولة اثارة السكان، الا انه تمكن من الفرار، فالتجأ الى قلعة بني عباس، ثم غادرها الى قبيلة مليكش في 24 فبراير 1851، متخذا اياها قاعدة لمجابهة الاحتلال الغاشم، حيث حقق اول انتصار له في يوم الثاني من مارس من نفس السنة ضد قوات الضابط بوبريك حاكم بني منصور .
و قد ضاعف الشهيد من حدة هجماته على القرى الخاضعة للسلطات الفرنسية خلال الفترة الممتدة من 24 مارس الى 04 ابريل، محققا انتصارات باهرة. و سعيا منه الى نشر نطاق المقاومة في مختلف ربوع الوطن، قام بتكليف مجموعة من المبعوثين بالتوجه الى كل من: المدية، الأصنام، مليانة و غيرها من المناطق من اجل الدعاية لمقاومة الاحتلال الفرنسي.
كما و اشرف محمد الامجد بن عبد المالك على قيادة مقاومة منطقة القبائل ابتداء من اوت 1851، و التي اتسعت رقعتها بعد ان عرفت انضمام البطلة الشهيدة لالة فاطمة نسومر، الى ان استشهد بتاريخ 26ديسمبر1854، حيث قطع راسه و رفع على عمود.
أما الشيخ احمد بوزيان قائد ثورة الزعاطشة، فقد سجل أول نشاط له في المقاومة في ماي 1849، عندما راسل العديد من قادة القبائل في منطقة الزعاطشة ببسكرة (جنوب شرق الجزائر) لحثهم على الثورة.
حيث اتخذ الشيخ بوزيان واحة الزعاطشة، الواقعة قرب بلدة طولقة التي تبعد عن بسكرة بحوالي 40 كلم، قاعدة لمقاومة الاحتلال، بعد أن قام، بمساعدة مجموعة من الأحرار، بتحصينها استعدادا لمواجهة العدو.
وبالفعل، تمت محاصرة الواحة بتاريخ 16 يوليو 1849، غير أن هذا الحصار الأول باء بالفشل بفضل مقاومة الواحة ووصول المدد من الأعراش والقبائل والزوايا. وتكبّدت قوات الاحتلال خسائر جمّة، لعل أبرزها كان مقتل حاكم بسكرة "سانتجيرمان" في معركة واد براز بالزاب الشرقي في 21 سبتمبر 1849. أثارت هذه الهزيمة غضب المحتل الفرنسي، فما كان منه إلاّ أن أرسل حاكم قسنطينة شخصيا،الضابط "هيربيون"، ومعه حوالي 4000 جندي للقضاء على مقاومة الزعاطشة.
وقد أسفرت الخطة الوحشية التي اعتمدها هذا الضابط، وتمثلت في عمليات إبادة شاملة وتخريب ممنهج لنخيل الواحة ومنازلها وسكانها في 28 نوفمبر 1849، عن جريمة شنعاء، قطع بموجبها الفرنسيون حوالي 10.000 نخلة، وقتلوا حوالي ألف(1000)من ساكنة الواحة،وأجهزوا على الجرحى والعجزة والرضع، في مشهد دموي مهول .
أعدم الفرنسيون الشيخ بوزيان والشيخ موسى الدرقاوي وابن بوزيان، الذي لم يكن عمره يتعدى 17 سنة،وفصلوا رؤوسهم عن أجسادها، واستباحوا جثثهم الطاهرة إذ علقوا جماجم قادة وشيوخ المقاومة لاحقا على أبواب بسكرة،إمعانا في الانتقام وقصد نشر الخوف والرعب بين السكان. لتحول الجماجم لاحقا إلى متحف الإنسان بباريس.

RAPATRIEMENT DES RESTES MORTUAIRES DES CHEFS MARTYRS DE LA RÉSISTANCE POPULAIRE ET LEURS COMPAGNONS

Après une longue attente qui a duré cent soixante dix (170) ans, l'Etat Algérien a récupéré la première partie des restes mortuaires de 24 martyrs parmi les chefs de la résistance populaire contre l'occupation française de l'Algérie, qui étaient conservés au musée d'histoire naturelle à Paris, grâce à d'importants efforts couronnés par l'annonce du Président de la République, Abdelmajid Tebboune, du rapatriement des restes mortuaires de nos valeureux martyrs au pays, le vendredi 4 juillet 2020, à bord d'un avion militaire escorté par un escadron d'avions de chasse des forces armées aériennes algériennes, en provenance de France.
Les restes des héros de l'Algérie ont eu droit à un accueil officiel de la part des grands responsables de l'Etat, à leur tête le Président de la République, chef suprême des forces armées, ministre de la défense nationale. Ils ont été inhumés au carré des martyrs du cimetière d'EL Alia à Alger, après qu'un dernier hommage leur a été rendu par le peuple, dans une ambiance solennelle empreinte de sentiments de fierté, de respect et de révérence, le 05 Juillet coïncidant avec la célébration du cinquante-huitième anniversaire de l'indépendance.
Parmi les vaillants résistants nationaux rapatriés, qui ont baigné la terre d'Algérie de leur sang, nous retrouvons les martyrs Mohamed Elamdjed Ben Abdelmalek plus connu par « Cherif Boubaghla », et le commandant de la révolte des Zâatchas, le Cheikh Ahmed Bouziane.
Pour ce qui est de Mohamed Elamdjed Ben Abdelmalek, plus connu sous le sobriquet « Cherif Boubaghla ». Venant des régions ouest, il s'installa à Sour El Ghozlane en 1849. Il a tout d'abord enseigné le Coran aux enfants, et en même temps soignait les malades. Connu pour sa réprobation et son total rejet de l'occupation française, il ne manquait pas d'inciter ses compatriotes à lui résister et à la combattre, attirant ainsi l'attention des autorités coloniales au début de l'année 1851, par son activisme assidu, et un mandat d'arrêt fut lancé à son encontre l'accusant de subversion et d'incitation à la rébellion. Il réussit à s'échapper et prît refuge à Kalaat Beni Abbes, qu'il a par la suite quitté pour la tribu de Melikech, le 24 février 1851, en faisant sa base arrière pour affronter les forces de l'occupation. Il remporta sa première victoire le 02 Mars de la même année contre les forces de l'officier Beauprêtre, Gouverneur de Beni Mansour.
Le martyr a intensifié ses attaques sur les villages soumis aux autorités françaises durant la période allant du 24 Mars au 04 Avril, réalisant des victoires impressionnantes. Aussi, tenant à étendre la résistance aux différents coins du pays, il chargea un groupe de messagers de se rendre à Médéa, El Asnam, Miliana, et d'autres régions pour appeler à résister à l'occupation française.
Mohamed Elmdjed Ben Abdelmalek a aussi conduit la résistance en Kabylie à partir d'Août 1851, résistance qui s'étendit après que la valeureuse martyre Lala Fatma N' Soumer l'eut rejoint. Il tomba en martyr le 26 Décembre 1854, décapité sa tête fut exposer sur un piquet.
Pour sa part, le chef de la révolte des Zâatcha, Cheikh Ahmed Bouziane, entama son action résistante en Mai 1849 lorsqu'il écrivit à plusieurs chefs des tribus de la région des Zâatcha à Biskra (sud est de l'Algérie) pour les inciter à la révolte.
Cheikh Bouziane fit de l'oasis des Zâatcha, située prés de ville de Tolga qui se trouve à environs 40 KM de Biskra, le fief de la résistance à l'occupation française. Avec le soutien d'hommes libres, il la fortifia et se prépara à affronter l'ennemi. L'oasis fût assiégée une première fois le 16 juillet 1849, un siège qui se solda par un échec grâce à la farouche résistance de l'oasis et l'arrivée de renforts des âarchs, tribus et zaouias.
Les français enregistrèrent de lourdes pertes dans leurs rangs, et le gouverneur de Biskra « Saint Germain » notamment fut tuer lors de la bataille de Oued Braz au Zab de l'est, le 21 Septembre 1849. Cette débâcle a provoqué l'ire des forces d'occupation françaises qui dépêchèrent le Gouverneur de Constantine en personne, l'officier Herbillon, et envoyèrent avec lui environs 4000 soldats pour écraser la résistance des Zâatcha.
Le plan adopté par cet officier, fait d'opérations d'extermination et de sabotage méthodique des palmiers de l'oasis, de ses maisons et de ses habitants, le 28 Novembre 1849, donna lieu à un massacre odieux et ignoble. Les français coupèrent environs 10.000 palmiers, tuèrent environs 1000 habitants de l'oasis, et ont achevé les blessés, les vieillards et les nourrissons, dans une scène macabre et répugnante.
Les français exécutèrent Cheikh Bouziane et Cheikh Moussa El Derkaoui, ainsi que le fils de Bouziane, âgé d'à peine 17 ans, puis les ont décapités. Ignorant la sacralité des corps des défunts, les soldats de l'occupation ont exposé les crânes des valeureux martyrs aux portes de Biskra, comme forme de revanche mais aussi afin répandre la peur et la terreur parmi la population. Les crânes furent ensuite transférés au musée de l'homme à Paris.

Human Remains Repatriation of Popular Resistance Martyr Chiefs and Companions

After a long period of time stretching over one hundred seventy years (170), the Algerian State recovered the first part of the human remains of 24 martyrs among the chiefs of the resistance against the French occupation of Algeria, which were kept at the Musée d'histoire naturelle in Paris, following important efforts that culminated in the announcement by the President of the Republic Mr. Abd El Majid Tebboune of the repatriation of the human remains of our glorious martyrs, on Friday, July 4th, 2020, abroad a military plane escorted by a squadron of the Algerian Air Forces, coming from France.
The remains of these Algerian heroes were greeted in an official ceremony by high State Officials, led by the President of the Republic, Supreme Chief of the armed Forces, Minister of National Defense. They were buried at the martyrs' square of El Alia cemetery in Algiers, after a final tribute by people from all walks of life, in a solemn atmosphere full of sentiments of pride, respect and reverence, on the 5th of July, coinciding with the celebration of the 58th anniversary of independence.
Among the valiant national resistance fighters returned, who shed their blood for Algeria, are martyrs Mohamed Elamdjed Ben Abdelmalek, better known as « Cherif Boubaghla », and the Zâatcha revolution chief, Cheikh Ahmed Bouziane.
Regarding Mohamed Elamdjed Ben Abdelmalek, better known as «Cherif Boubaghla», coming from the western regions, he settled at Sour El Ghozlane in 1849. He first taught Quran to children and treated patients at the same time. Known for his rejection and condemnation of the French occupation, he persistently urged his fellows to resist it and fight it, which ultimately drew the attention of the French occupying forces, by the beginning of 1851, due to his diligent activism, and soon an arrest warrant was issued for him, accusing him of subversion and inciting rebellion. However, he managed to escape and took refuge at Kalaat Beni Abbes, which he later left for the tribe of Melikech on February 24th 1851, using it as a base for his fight against the French occupation. His first victory took place on March 02nd of the same year against the forces of Officer Beauprêtre, Governor of Beni Mansour.
The martyr intensified his attacks on the villages under control of French authorities during the period between March 24th and April 04th, achieving important victories. Moreover, in order to spread the resistance to different parts of the country, he sent a group of messengers to Medea, El Asnam, Miliana and other regions to call upon resistance to the French occupation.
Mohamed Elmdjed Ben Abdelmalek also conducted the resistance in the Kabylie region since August 1851, a resistance that became even more important when it was joined by the glorious martyr Lala Fatma N'Soumer. He died as a martyr on December 26th, 1854, beheaded his head was placed on a pole and erected.
As for the chief of the revolt of Zâatcha, Cheikh Ahmed Bouziane, he started his resistance action in May 1849 when he wrote to many tribe chiefs of the Zâatcha region in Biskra (south east Algeria) to urge them to revolt.
Cheikh Bouziane made the Zâatcha oasis, located near the city of Tolga about 40 KM far from Biskra, the stronghold of resistance to the French occupation. With the support of other free men, he fortified it and prepared to face the enemy. The oasis was first besieged on July 16th, 1849. This first siege failed thanks the strong resistance of the oasis as well as the arrival of reinforcements from the âarchs, tribes and zaouias. The French forces recorded large losses, including the killing of the governor of Biskra « Saint Germain » during the battle of Oued Braz at the eastern Zab, on September 21st, 1849. This loss aroused the ire of the French authorities and the Governor of Constantine, Officer Herbillon, was personally sent with about 4000 soldiers to crush the Zâatcha resistance.
The plan followed by this officer, which consisted of operations of extermination and methodical sabotage of the palms of the oasis, its houses and its inhabitants, on November 28th, 1849, caused a vile, abhorrent, and brutal slaughter. The French cut 10 000 palms, killed about 1000 inhabitants of the oasis, and terminated the wounded, elderly, and babies, in a macabre and repugnant scene.
The French executed Cheikh Bouziane and Cheikh Moussa El Derkaoui, as well as the son of Bouziane, who was only 17 years old, they then beheaded them. Ignoring the respect due to dead bodies, the soldiers of the occupation exposed the heads of the glorious martyrs on the gates of Biskra, as a form of revenge but also to spread terror and fear among the population. The skulls were later transferred to the Musée de l'homme in Paris.